

## ***O Brasil lá fora: a invenção de nacionalidades brasileiras na Alemanha e em Portugal. Narrativas e discursos de identidade***

A pesquisa em curso se inspira em uma interpretação própria da obra-prima de Sérgio Buarque de Holanda, *Raízes do Brasil*, importante narrativa de formação de um discurso de identidade nacional brasileira, que aponta para os europeus ibéricos como base de formação de uma identidade brasileira contrastada com outra identidade europeia nórdica. Por meio de narrativas de trajetória de vida de imigrantes brasileiros/as na Alemanha e em Portugal, geradas por entrevistas não-estruturadas gravadas nos dois países, busca-se (1) entender como esses/as imigrantes organizam discursivamente suas vidas cruzadas pelo fenômeno da migração; (2) qual o papel de discursos de nacionalidade historicamente construídos e legitimados e (3) qual o papel desempenhado pelo outro nesses processos de construção identitária.

## **Brasilien da draußen: die Erfindung brasilianischer Nationalitäten in Deutschland und in Portugal. Identität, Diskurs und Narrative**

Der Gegenstand dieses Forschungsvorhabens basiert auf der Auseinandersetzung mit Sérgio Buarque de Holandas *Raízes do Brasil*, einer wichtigen Narrative über die Bildung eines Diskurses brasilianischer nationaler Identität. Diese Narrative bezieht sich auf die Iberoeuropäer als Ausgangspunkt für die Bildung einer nationalen Identität Brasiliens, die sich laut Buarque de Holanda somit in der Auseinandersetzung mit und im Kontrast zum nordeuropäischen Gegenbild formieren soll.

Mittels der in beiden Ländern aufgezeichneten Interviews, Narrativen über Lebenslaufbahnen brasilianischer MigrantInnen in Deutschland bzw. Portugal, will vorliegendes Forschungsprojekt die folgenden Punkte untersuchen:

- (1) Wie ordnen diese MigrantInnen ihr von der Migrationserfahrung geprägten Leben diskursiv?
- (2) Welche Rolle spielen dabei historisch konstruierte und legitimierte Nationalitätsdiskurse?
- (3) Welche Rolle verkörpert ‚der Andere‘ in diesem Prozess der Identitätsbildung?